



International Council of Christians and Jews
Amitié Internationale Judéo-Chrétienne
Consejo Internacional de Cristianos y Judios
Internationaler Rat der Christen und Juden e.V.

Prehlásenie Medzinárodnej rady kresťanov a Židov (ICCJ)

POŽIADAVKY NAŠEJ DOBY: PREHLÁSENIE NA TÉMU ANTISEMITIZMU

V Európe, Amerike a iných častiach sveta sú na vzostupe donebavolajúce a nehanebné prejavy antisemitizmu, ktoré sa čoraz častejšie stávajú súčasťou verejného života. Vo viacerých krajinách došlo k útokom či vandalizmu namierenému voči majetku, budovám alebo ľuďom, ba dokonca k vraždám. Židia na mnohých miestach podávajú svedectvo o rastúcom pocite strachu a neistoty.

Dejiny nám ukazujú, že metla antisemitizmu oplýva zhubnou schopnosťou transformovať sa do očividne nekonečného množstva podôb v závislosti od kontextu. Vo svete predkresťanského Stredomoria bývali Židia niekedy napádaní za to, že odmietali pohanské spoločenské a náboženské normy. Európska kresťanská civilizácia ich zase marginalizovala z toho dôvodu, že neprijali kresťanské evanjelium, čím sa stávali ľahkými obeťami v časoch krízy. Počas osvietenstva sa údajne sekularizovaná spoločnosť najprv pohoršovala nad náboženským a kultúrnym vzdorom Židov voči asimilácii, no neskôr podozrievala tých Židov, ktorí sa asimilovali, zo snovania rozličných intríg. Tieto konšpiračné teórie si niekedy navzájom protirečili, ako napríklad keď Židia museli čeliť obvineniam zo zákulisného riadenia kapitalizmu, no zároveň aj z podpory komunizmu. Pseudoveda Židov označovala ako genetickú hrozbu pre údajne nadradené rasy. V novej dobe zase býva židovská túžba po bezpečnosti, ktorú poskytuje politické sebaurčenie – vnímané ako ľudské právo v prípade iných národov – hádzaná do jedného vreca s rasizmom.

Medzinárodná rada kresťanov a Židov (ICCJ) sa na aktuálne oživenie antisemitizmu díva so znepokojením a odporom. ICCJ bola založená v roku 1947 ako výsledok kľúčovej „krízovej konferencie o antisemitizme“ („*Emergency Conference on Antisemitism*“), ktorá sa uskutočnila vo švajčiarskom Seelisbergu. Táto konferencia predstavovala jednu z kresťanských a židovských reakcií na antisemitizmus, ktorý viedol k šoa (holokaustu) a stále pretrvával aj po tejto hroznej udalosti ľudských dejín. V dôsledku seelisberskej konferencie mnoho kresťanských cirkví zavrholo dovtedajšie náuky o pohrdaní Židmi a označilo antisemitizmus za hriech voči Bohu a ľuďom. Započali tým bezprecedentné úsilie o odstránenie náboženského antagonizmu, ktorý tak dlho stimuloval nenávisť voči Židom, a o jeho nahradenie teológiami presadzujúcimi medzináboženskú vzájomnosť a spoluprácu. Je sklamaním, že táto revolučná reforma prebieha v dobe, keď náboženské komunity majú len obmedzenú schopnosť zvrátiť odpor, ktorý oni sami pomáhali v západnej kultúre zakoreniť.

Zaznievajú názory, že obnovený antisemitizmus predstavuje signál varujúci pred spoločenským rozkladom. A skutočne, dnes na mnohých miestach sveta vidíme rozšírený vzostup rasizmu, xenofóbie, islamofóbie a neznášanlivosti, ako aj absenciu základnej úcty voči ľuďom, ktorí sú nejakým spôsobom „iní“. Hoci naše hlasy sa niekedy môžu javiť ako chabé a neúčinné, táto doba volá všetkých nás – ako jednotlivcov, organizácie a spoločnosti – k zdvojnásobeniu našich snáh odolávať všetkým formám fanatizmu a predsudkov, trvať na tom, aby lídri presadzovali spoločné dobro pre všetkých, a obnoviť svoj záväzok praktikovať dialóg na všetkých úrovniach.

PODPÍSANÝ
VÝKONNÝ VÝBOR MEDZINÁRODNEJ RADY KREŠŤANOV A ŽIDOV (ICCJ)
MARTIN-BUBER-HOUSE, HEPPENHEIM, 28. FEBRUÁRA 2019

Z angličtiny preložil Pavol Bargár



International Council of Christians and Jews
Amitié Internationale Judéo-Chrétienne
Consejo Internacional de Cristianos y Judios
Internationaler Rat der Christen und Juden e.V.

ICCJ Statement (english original)

THE DEMANDS OF OUR TIME: A STATEMENT ON ANTISEMITISM

Blatant and shameless displays of antisemitism are on the rise in Europe, the Americas, and elsewhere, becoming more and more frequent in public life. Attacks or vandalism against property, buildings, or people – and even murder – have occurred in several countries. Jews in many places testify to a growing sense of fear and insecurity.

History shows that the scourge of antisemitism has the pernicious ability to transform itself into a seemingly endless variety of manifestations according to context. In the pre-Christian Mediterranean world, Jews were sometimes assaulted for rejecting pagan social and religious norms. Jews were marginalized in European Christendom because they did not accept the Christian Gospel, thus becoming easy scapegoats in times of crisis. In the Enlightenment, supposedly secularized society was offended by Jewish religious and cultural resistance to assimilation, but later suspected Jews who did assimilate of plotting various schemes. These conspiracy theories were sometimes contradictory, such as when Jews were accused of masterminding capitalism while simultaneously accused of championing communism. Pseudo-science branded Jews as genetic menaces to allegedly superior races. More recently, Jewish longing for the security of political self-determination, something seen as a human right of other peoples, has been tarred as racist.

The International Council of Christians and Jews (ICCJ) looks upon the current resurgence of antisemitism with alarm and revulsion. The ICCJ was founded in 1947, following a pivotal “Emergency Conference on Antisemitism” at Seelisberg, Switzerland. That conference was a Christian and Jewish response to the antisemitism that led to and still persisted after the Shoah (Holocaust). In the wake of Seelisberg, numerous Christian churches repudiated past teachings of contempt and labelled antisemitism as a sin against God and humanity. They embarked on an unprecedented effort to dismantle the religious antagonism that had fuelled hostility to Jews for so long and to replace it with theologies promoting interreligious friendship and collaboration. Frustratingly, this revolutionary reform occurs at a time when religious communities have limited power to reverse the antipathy they helped embed in Western culture.

It has been said that renewed antisemitism is a warning sign of societal breakdown. Indeed, we see today in many places the widespread growth of racism, xenophobia, Islamophobia, intolerance, and an absence of basic human respect for people who are in some way “different.” Humanity can and must be better than this. Although our voices can sometimes seem feeble and ineffectual, the times call upon us all – as individuals, organizations, and societies – to redouble our opposition to all forms of bigotry and prejudice, to insist that leaders promote the common good of everyone, and to recommit ourselves to be practitioners of dialogue on all levels.

SIGNED BY
THE EXECUTIVE BOARD OF THE INTERNATIONAL COUNCIL OF CHRISTIANS AND JEWS (ICCJ)
MARTIN-BUBER-HOUSE HEPPENHEIM, FEBRUARY 28, 2019